38,8 cm

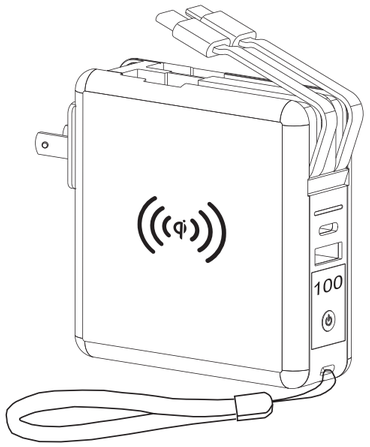
27,4 cm

folding

cuting lines

FORCELL

5-in-1 travel set



Producer: Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Sołtysowska 22, 31-589
Kraków Poland Made in China

PL

Zawartość opakowania - wielofunkcyjna ładowarka sieciowa i bezprzewodowa trzy adaptery: EU, UK, US, uchwyt. **Parametry produktu** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Napięcie wejściowe: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Napięcie wyjściowe ładowarki: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Ładowarka bezprzewodowa: 9 V 1.67 A (15 W). Napięcie wyjściowe kabli: Typ C 5 V 3 A / 9 V 2 A Typ C i 8-pinowe 5 V 2 A Całkowite napięcie wyjściowe: Kabel + USB C + Bezprzewodowe: 5 V 3 A, Wymiary: 84 x 82 x 29 mm, Waga: 258 g. Dodatkowe informacje: Ładowarka sieciowa: Inteligentne napięcie wyjściowe przy użyciu portu USB C i USB A wynosi 5 V. Power bank: Prędkość ładowania Power Delivery (PD) 20 W jest osiągana przy korzystaniu wyłącznie z portu USB C. Przy jednoczesnym korzystaniu z innych portów ładowania lub ładowarki bezprzewodowej, podana prędkość wynosi 5 V 3 A, a napięcie jest inteligentnie dystrybuowane pomiędzy ładowane urządzenia. Podane prędkości ładowania dla ładowarki bezprzewodowej (7.5 / 10 / 15 W z wykorzystaniem Power Delivery) dotyczą ładowania wyłącznie za pomocą QI. Przy korzystaniu z innych portów ładowania, podana prędkość wynosi 5 W. **Korzystanie z adapterów** W skład zestawu wchodzą trzy adaptery, które pozwalają korzystać z ładowarki w większości krajów na świecie: US (wbudowany), EU, UK. Aby użyć adaptera US podnieś ramiona adaptera i włóż do gniazdka. **Ładowanie urządzeń** Aby naładować urządzenie za pomocą ładowarki sieciowej: 1. Podłącz urządzenie do wybranego portu ładowania. 2. Wybierz odpowiedni adapter i podłącz zestaw do źródła zasilania.3. Wskaźnik ładowania zaświeci się na niebiesko i zmieni kolor na zielony - proces ładowania może zostać rozpoczęty. Uwaga! Pamiętaj, że równocześnie tylko jedno urządzenie podpięte do kabla może być ładowane przy użyciu technologii Power Delivery (PD). 4. Po zakończeniu ładowania, najpierw odłącz ładowane urządzenie, a następnie ładowarkę od źródła zasilania. Aby naładować urządzenie za pomocą ładowarki bezprzewodowej: 1. Upewnij się, że Twoje urządzenie obsługuje ładowanie bezprzewodowe. 2. Wybierz odpowiedni adapter i podłącz zestaw do źródła zasilania. Wskaźnik ładowania zaświeci się na niebiesko i zmieni kolor na zielony - proces ładowania może zostać rozpoczęty. 3. Umieść urządzenie na ładowarce. 4. Po zakończeniu ładowania zdejmij urządzenie, a następnie odłącz ładowarkę od źródła zasilania. Aby naładować urządzenie za pomocą power banku: 1. Włącz ładowarkę za pomocą włącznika. 2. Podłącz urządzenie do wybranego portu ładowania. Uwaga! Jeśli zamierzasz podłączyć urządzenie do kabla 8-pin zrób to jeszcze przed włączeniem ładowarki. 3. Wskaźnik ładowania zaświeci się na niebiesko i zmieni kolor na zielony - proces ładowania został rozpoczęty. Ekran LED wskazuje aktualny stan naładowania urządzenia. Uwaga! Równocześnie tylko jedno urządzenie podpięte do kabla może być ładowane przy użyciu technologii Power Delivery (PD). Ładowarka automatycznie wyłączy się po 30 sekundach bezczynności. Uwaga! Nagrzewanie się ładowarki jest normalnym zjawiskiem podczas jej pracy. **Zasady bezpieczeństwa** Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Należy przestrzegać wytycznych zawartych w instrukcji.Producent nie odpowiada za szkody/uszkodzenia spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą obsługą/konserwacją ani uszkodzenia mechaniczne.Dobierz odpowiednią ładowarkę na podstawie parametrów zasilania i typu wtyku. Nie stosuj ładowarki do urządzeń odbiorczych, których zapotrzebowanie na moc jest większe niż podano w parametrach ładowarki. Nie należy podłączać ładowarki do uszkodzonych urządzeń zewnętrznych.Urządzenie należy chronić przed kurzem, źródłami ciepła, bezpośrednim słonecznym promieniowaniem i bardzo wysokimi/niskimi temperaturami. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o silnym polu magnetycznym. Należy chronić kabel przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia. Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych. Nie należy przykrywać urządzenia podczas pracy.Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami (również podczas przechowywania). Zabrania się podłączać / odłączać ładowarkę od gniazda zasilania sieciowego mokrymi dłońmi.Ładowarka sieciowa pobiera prąd również wówczas gdy urządzenie odbiorcze nie jest podłączone do ładowarki sieciowej dlatego zawsze po naładowaniu urządzenia, należy wyciągnąć wtyczkę ładowarki sieciowej z gniazda.Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniony przez pracownika zakładu serwisowego lub przez wykwalifikowaną osobę. Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie jest zabawką, należy je przechowywać poza zasięgiem dzieci. Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie używać środków chemicznych ani detergentów do czyszczenia. **Ochrona środowiska** Uwaga! Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Segregując śmieci przeznaczone do recyklingu pomagasz chronić środowisko naturalne. **Wyprodukowano w CHRL dla Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków.**

EN

Content of the box multi-functional and wireless power adapter, three adapters: EU, UK, US, handle. **Product parameters** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh Input voltage: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Power adapter output voltage: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Wireless power adapter: 9 V 1.67 A (15 W), Cables output voltage: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A Total output voltage: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Dimensions: 84 x 82 x 29 mm, Weight: 258 g. **Additional information** Power adapter:Smart output voltage with the use of USB C port and USB A port is 5 V. Power bank:Charging speed of Power Delivery (PD) 20 W is achieved only if USB C port is used. If other charging ports or wireless power adapter is used at the same time, the speed is 5V 3 A, and the voltage is smartly distributed between devices charged.The charging speeds for the wireless power adapter (7.5 / 10 / 15 W with the use of Power Delivery) apply to charging solely via QI. With the use of other charging ports, the speed is 5W. **Use of adapters** The set is composed of three adapters which let you use the power adapter in most countries of the world: US (built-in), EU, UK. To use the US adapter, lift arms of the adapter and insert into the socket. Other adapters must be attached directly on the base. **Charging devices** To charge the device with the power adapter: 1. Connect the device to the selected charging port. 2. Choose a suitable adapter and connect the set to the source of power. 3. Charging indicator will go blue and turn green – charging may be initiated. Note! Remember that only one device connected to the cable can be charged with the use of Power Delivery (PD) technology. 4. When charging is finished, at first disconnect the device charged and then power adapter from the source of power. To charge the device with the use of wireless power adapter: 1. Make sure your device supports wireless charging. 2. Choose a suitable adapter and connect the set to the source of power. The charging indicator will go blue and turn green – charging can be initiated. 3. Place the device on the power adapter. 4. When charging is finished, take the device away and then disconnect the power adapter from source of power. To charge the device with the use of power bank:1. Activate the power adapter with the use of on/off switch.2. Connect the device to the specific charging port. Note! If you intend to connect the device to 8-pin cable, do it before you switch the power adapter on. 3. Charging indicator will go blue and turn green – charging has been initiated. LED screen shows current charging status. Note! Only one device connected to the cable can be charged with the use of Power Delivery (PD) technology. The power adapter will deactivate automatically after 30 seconds of inactivity. Note! Power adapter heating is a normal phenomenon when it operates. **Safety precautions** Before you use the product, please read this manual and keep it for future reference. Please follow the guidelines specified in the manual.The manufacturer shall not be held responsible for harm/damage arising from misuse or wrong operation/maintenance, or mechanical damage.Choose a suitable charger on the basis of power parameters and plug type. Do not use a charger for final devices whose power demand is higher than the charger's. Do not plug the charger in if external devices are damaged.Protect the device against dust, sources of heat, direct sunlight and very high/low temperatures. Do not use and store the device within the strong magnetic field. Secure the cable against sharp edges and other factors which may lead to damage to the cable. Do not use the device near inflammable materials. Do not cover the device when it operates.Protect the device against moisture, water and other liquids (also when storing). It is forbidden to plug the charger in/out the power outlet if your hands are wet. The power adaptor consumes power also when the final device is not connected to the it. For this reason always unplug the power adaptor from the outlet when the device has been charged. The non-detachable feeder cable can be exchanged by the service center employee or competent person. It is forbidden to repair/disassemble the equipment on one's own. The device is not a toy; keep it out of reach of children. Always unplug the device before you start cleaning. To clean, use a soft and slightly damp cloth only. Do not chemicals or detergents to clean the product. **Environmental protection** Attention! Electric and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. By recycling, reusing the materials or another form of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting the environment. **Made in PRC for Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków.**

DE

Inhalt der Verpackung multifunktionales Ladegerät und kabelloses Ladegerät, 3 Adapter: EU, UK, US, Griff. **Parameter des Produkts** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Eingangsspannung: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Ausgangsspannung des Ladegeräts: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, kabelloses Ladegerät: 9 V 1.67 A (15 W), Ausgangsspannung der Kabel: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A. Ausgangsspannung gesamt: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A. Abmessungen: 84 x 82 x 29 mm, Gewicht: 258 g. **Zusätzliche Informationen Ladegerät:** Intelligente Ausgangsspannung bei der Verwendung von Ports USB C und USB A beträgt 5 V. Power Bank: Die Ladegeschwindigkeit Power Delivery (PD) 20 W wird ausschließlich bei der Verwendung von Port USB C erreicht. Bei der gleichzeitigen Verwendung von anderen Ports oder vom kabellosen Ladegerät wird die Geschwindigkeit 5 V 3 A betragen, und die Spannung wird intelligent zwischen den aufgeladenen Geräten verteilt. Die genannten Ladegeschwindigkeiten für das kabellose Ladegerät (7.5 / 10 / 15 W mit der Verwendung von Power Delivery) betreffen ausschließlich die Aufladung mit der QI. Bei der Verwendung von anderen Ladeports beträgt die Geschwindigkeit 5 W. **Verwendung von Adaptern** Der Satz besteht aus 3 Adaptern, die das Ladegerät in den meisten Ländern auf der Welt zu verwenden ermöglichen: US (eingebaut), EU, UK. Um den US-Adapter zu benutzen, klappen Sie die Arme des Adapters hoch und stecken Sie ihn in die Steckdose. Andere Adapter soll man direkt auf die Basis befestigen. **Aufladung der Geräte** Um das Gerät mit dem Ladegerät aufzuladen: 1. Schließen Sie das Gerät an den gewählten Ladeport an. 2. Wählen Sie den entsprechenden Adapter und schließen Sie den Satz an die Stromversorgung an. 3. Die Ladeanzeige blinkt blau und ändert die Farbe auf grün – die Aufladung kann begonnen wer den. Achtung! Vergessen Sie nicht, dass gleichzeitig nur ein an das Kabel angeschlossenes Gerät mit der Verwendung der Technologie Power Delivery (PD) aufgeladen werden kann. 4. Nach dem Abschluss der Aufladung schalten Sie zuerst das Gerät und dann das Ladegerät von der Stromversorgung ab. Um das Gerät mit dem kabellosen Ladegerät aufzuladen: 1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät für die kabellose Aufladung geeignet ist. 2. Wählen Sie den entsprechenden Adapter und schließen Sie den Satz an die Stromversorgung an. Die Ladeanzeige blinkt blau und ändert die Farbe auf grün – die Aufladung kann begonnen werden. 3. Stellen Sie das Gerät auf das Ladegerät. 4. Nach dem Abschluss der Aufladung nehmen Sie zuerst das Gerät vom Ladegerät ab und schalten Sie dann das Ladegerät von der Stromversorgung ab.Um das Gerät mit Power Bank aufzuladen:1. Schalten Sie das Ladegerät mit dem Einschalter ein. 2. Schließen Sie das Gerät an den gewählten Ladeport an. Achtung! Falls Sie das Gerät an das Kabel 8-pin anschließen wollen, machen Sie es, bevor Sie das Ladegerät einschalten. 3. Die Ladeanzeige blinkt blau und ändert die Farbe auf grün – die Aufladung wurde begonnen. Das LED-Display zeigt den aktuellen Stand der Aufladung des Geräts an. Achtung! Vergessen Sie nicht, dass gleichzeitig nur ein an das Kabel angeschlossenes Gerät mit der Verwendung der Technologie Power Delivery (PD) aufgeladen werden kann.Das Ladegerät schaltet sich automatisch nach 30 Sekunden der Inaktivität aus.Achtung! Die Erwärmung des Ladegerät ist eine normale Erscheinung während seiner Arbeit. **Sicherheitshinweise** Vor dem Gebrauch bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durchschauen und für den späteren Gebrauch aufbewahren. Bitte die Sicherheitshinweise der Bedienungsanleitung beachten. Der Hersteller haftet nicht für mechanische Defekte oder Beschädigungen/Defekte des Gerätes, die infolge einer missbräuchlichen oder unrichtigen Bedienung/Wartung entstanden sind.Passen Sie ein richtiges Ladegerät aufgrund der Parameter der Stromversorgung und Typs des Steckers an. Benutzen Sie das Ladegerät nicht für die Empfangsgeräte, derer Leistungsbedarf höher als Parameter des Ladegeräts ist. Verwenden Sie das Ladegerät nicht mit den defekten externen Geräten. Das Gerät soll vor Staub, Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und sehr hohen/niedrigen Temperaturen geschützt werden. Das Gerät soll nicht an Orten mit einem starken Magnetfeld benutzt und aufbewahrt werden. Das Kabel soll vor den scharfen Kanten und anderen Faktoren geschützt werden, die seine Beschädigung verursachen können. Das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialen benutzen. Das Gerät während der Arbeit nicht zudecken.Das Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten schützen (auch während Aufbewahren). Es ist verboten, das Ladegerät von der Stromversorgung mit nassen Händen an-/auszuschließen. Das Netzladegerät zieht das Strom auch wenn das Empfangsgerät nicht an Netzladegerät angeschlossen wird, deswegen den Stecker soll immer nach dem Aufladen des Geräts von der Steckdose getrennt werden.Das nicht abnehmbare Ladekabel kann durch einen Service-Mitarbeiter oder eine qualifizierte Person ausgetauscht werden. Es ist verboten, das Gerät selbst zu reparieren/demontieren. Das Gerät ist kein Spielzeug, es soll außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Gerät soll immer bevor der Reinigung von der Stromversorgung getrennt werden. Das Gerät soll mi Hilfe eines weichen, feuchten Tuchs gereinigt werden. Keine chemische Mittel oder Detergenzien zur Reinigung benutzen. **Umweltschutz** Achtung! Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Durch die Trennung von Abfällen zum Recycling tragen Sie zum Umweltschutz bei. **Produziert in CHRL für Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22,31-589 Kraków.**

BG

Съдържание на опаковката многофункционално мрежово безжично зарядно устройство, три адаптери: EU, UK, US, дръжка. **Параметри** Външна акумулаторна батерия: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Входно напрежение: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Изходно напрежение на зарядното устройство: Тип-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Безжично зарядно устройство: 9 V 1.67 A (15 W), Изходно напрежение на кабелите: Тип-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A. Общо изходно напрежение: Кабели + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Размери: 84 x 82 x 29 mm, Тегло: 258 g **Допълнителна информация: Мрежово зарядно устройство:** Интелигентното изходно напрежение на USB C и USB A порт е 5V. **Външна батерия:** Скоростта на зареждане Power Delivery (PD) 20 W се достига единствено от порт USB C. При едновременно зареждане от други портове или от безжичното зарядно устройство скоростта на зареждане е 5 V 3 A , а напрежението интелигентно се разпределя между зареждане устройства Подадените скорости на зареждане за безжичното зарядно устройство (7.5 / 10 / 15 W с използване на Power Delivery) се отнасят единствено за зареждане с помощта на QI. При използване на други портове за зареждане скоростта е 5 W. **Използване на адаптерите** В комплекта има три адаптера, които позволяват зарядното устройство да се използва в повечето страни в света: US (вграден), EU, UK. За да използвате адаптер US, вдигнете раменете на адаптера и го поставете в гнездото. Останалите адаптери трябва да се монтират директно на базата. **Зареждане на устройства** За да заредите устройство с помощта на мрежовото зарядно устройство: 1. Свържете устройството към избрания порт за зареждане. 2. Изберете подходящия адаптер и свържете комплекта към източника на захранване.3. Индикаторът за зареждане ще светне в синьо и ще премине в зелено - процесът на зареждане може да започне. Внимание! Не забравяйте, че в даден момент само едно устройство, свързано към кабела, може да бъде заредено с помощта на технологията Power Delivery (PD).4. След приключване на зареждането, най-напред изключете зареденото устройство, а след това изключете зарядното устройство от източника на захранване За да заредите устройството си с безжично зарядно: 1. Уверете се, че Вашето устройството поддържа безжично зареждане. 2. Изберете подходящия адаптер и свържете комплекта към източника на захранване. Индикаторът за зареждане ще светне в синьо и ще премине в зелено - процесът на зареждане може да започне. 3. Поставете устройството върху зарядното. 4. След като зареждането приключи, вземете устройството, а след това изключете зарядното устройство от източника на захранване. За да заредите устройството си с външна акумулаторна батерия:1. Включете зарядното устройство с помощта на ключа.2. Свържете устройството към избрания порт за зареждане. Внимание! Ако възнамерявате да свържете устройството към 8-пинов кабел, направете го, преди да включите зарядното устройство.3. Индикаторът за зареждане ще светне в синьо и ще премине в зелено - процесът на зареждане е започнал. LED екранът показва текущото състояние на зареждане на устройството. Внимание! Не забравяйте, че в даден момент само едно устройство, свързано към кабела, може да бъде заредено с помощта на технологията Power Delivery (PD).Зарядното устройство ще се изключи автоматично след 30 секунди бездействие.Внимание! Нормално е зарядното устройство да се загрее по време на работа.**Правила за безопасност** Преди употреба прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете за последващо използване. Спазвайте препоръките в инструкцията.1. Производителят не носи отговорност за щети/повреди, причинени от използване на устройството не по предназначение или от неправилно обслужване/поддръжка или механични повреди.2. Изберете правилното зарядно устройство на базата на параметрите на захранването и типа на щепсела. Не използвайте зарядното устройство за зареждане на устройства, чиито потребления на енергия са по-големи от посоченото в параметрите му. Не свързвайте зарядното устройство към повредени външни устройства. 3. Устройството трябва да се предпазва от прах, източници на топлина, пряка слънчева светлина и много високи/ниски температури. Не използвайте и не съхранявайте устройството на места със силно магнитно поле. Предпазвайте кабела от остри ръбове и други фактори, които могат да го повредят. Не използвайте устройството в близост до лесно запалими материали. Не покривайте устройството по време на работа. 4. Устройството трябва да се предпазва от влага, вода и други течности (също и по време на съхранение). Забранено е зарядното устройство да се включва/изключва от контакта с мокри ръце.5. Зарядното устройство черпи ток и когато към него не е свързано устройство за зареждане, така че винаги след приключване на зареждането изключвайте зарядното устройство от контакта.6. Неразглобяемият захранващ кабел може да бъде заменен от сервизен представител или квалифицирано лице. Забранено е собственоръчното ремонтиране /разглобяване.7. Устройството не е играчка и трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.8. Винаги изключвайте устройството от източника на захранване преди почистване. Почиствайте устройството само с мека, леко навлажнена кърпа. Не използвайте химикали или почистващи препарати. **Опазване на околната среда** Внимание! Използваното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Чрез отделяното на отпадъците за рециклиране вие помагате за опазване на околната среда. **Произведено в КНР за Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ул. Soltysowska 22, 31-589 Краков.**

CZ

Obsah balení multifunkční síťová a bezdrátová nabíječka, tři adaptéry: EU, UK, US, rukojeť. **Parametry produktu** Powerbank: 10 000 mAh 3,6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Vstupní napětí: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Výstupní napětí nabíječky: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Bezdrátová nabíječka: 9 V 1.67 A (15 W), Výstupní napětí kabelu: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Celkové výstupní napětí: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Rozměry: 84 x 82 x 29 mm, Hmotnost: 258 g, Další informace **Síťová nabíječka:** Výstup inteligentního napětí pomocí portu USB C a USB A je 5 V. Power bank: Nabíjecí rychlost Power Delivery (PD) 20 W je dosažena při použití pouze C USB portu. Při současném použití jiných nabíjecích portů nebo bezdrátové nabíječky je uvedena rychlost 5 V 3 A a napětí je inteligentně rozděleno mezi nabíjené zařízení.Uvedené rychlosti nabíjení bezdrátové nabíječky (7.5 / 10/15 W s použitím Power Delivery) slouží pouze k nabíjení pomocí QI. Při použití jiných nabíjecích portů je uvedena rychlost 5 W.**Používání adaptérů** Sada obsahuje tři adaptéry, které umožňují používat nabíječku ve většině zemí světa: US (vestavěný), EU, UK. Chcete-li použít adaptér US, zvedněte rameno adaptéru a vložte jej do zásuvky. Ostatní adaptéry by měly být namontovány přímo na základně. **Nabíjení zařízení** Nabíjení zařízení pomocí síťové nabíječky: 1. Připojte zařízení k vybranému nabíjecímu portu. 2. Vyberte vhodný adaptér a připojte soupravu ke zdroji napájení. 3. Indikátor nabíjení se rozsvítí modře a změní barvu na zelenou - proces nabíjení se může začít. Pozor! Pamatujte, že pomocí technologie Ize současně nabíjet pouze jedno zařízení připojené na kabel Power Delivery (PD).4. Po dokončení nabíjení odpojte nejdříve nabíjený zařízení a potom odpojte nabíječku od zdroje napájení. Nabíjení zařízení pomocí bezdrátové nabíječky:1. Ujistěte se, že Vaše zařízení podporuje bezdrátové nabíjení.2. Vyberte vhodný adaptér a připojte soupravu ke zdroji napájení. Indikátor nabíjení se rozsvítí modře a změní barvu na zelenou - proces nabíjení se může začít. 3. Umístěte zařízení na nabíječce. 4. Po dokončení nabíjení vyjměte zařízení a odpojte nabíječku od zdroje napájení. Nabíjení zařízení pomocí power banku: 1. Zapněte nabíječku pomocí vypínače. 2. Připojte zařízení k vybranému nabíjecímu portu. Pozor! Chcete-li zařízení připojit k 8-pin kabelu, udělejte to před zapnutím nabíječky.3. Indikátor nabíjení se rozsvítí modře a změní barvu na zelenou - proces nabíjení se může začít. LED obrazovka zobrazuje aktuální stav nabití zařízení. Pozor! Současně je možné pomocí technologie nabíjet pouze jedno zařízení připojené na kabel Power Delivery (PD). Nabíječka se automaticky vypne po 30 sekundách nečinnosti. Zahřátí baterií při nabíjení je normálním jevem během používání nabíječky. **Bezpečnostní pravidla** Před použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku a uložte ji pro pozdější použití. Postupujte podle pokynů v příručce. Výrobce neodpovídá za škody / poškození způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určeným účelem nebo nesprávným provozem / údržbou nebo mechanickým poškozením.Vyberte správnou nabíječku na základě parametrů napájení a typu zástrčky. Nepoužívejte nabíječku pro přijímací zařízení, jejichž spotřeba energie je větší, než je uvedeno v parametrech nabíječky. Nepřipojujte nabíječku k poškozeným externím zařízením. Zařízení musí být chráněno před prachem, zdroji tepla, přímým slunečním zářením a velmi vysokými / nízkými teplotami. Nepoužívejte a neskladujte zařízení na místech se silným magnetickým polem. Chraňte kabel před ostrými hranami a dalšími faktory, které by jej mohly poškodit. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů. Během provozu zařízení nezakrývejte.Zařízení by mělo být chráněno před vlhkostí, vodou a jinými tekutinami (také během skladování). Je zakázáno připojovat / odpojovat nabíječku ze zásuvky mokrýma rukama.Nabíječka pobírá energii rovněž ve chvíli, když není přijímací zařízení připojeno k nabíječce, proto vždy po nabití zařízení vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nevyjímatelný napájecí kabel může být vyměněn pracovníkem servisu nebo kvalifikovanou osobou. Je zakázáno samodělné opravovat/demontovat zařízení. Zařízení není hračkou, mělo by být uchováváno mimo dosah dětí. Před čištěním zařízení vždy odpojte od zdroje napájení. Zařízení čistěte pouze měkkým, mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte chemikálie ani čisticí prostředky. **Ochrana životního prostředí** Upozornění! Použitá elektrická a elektronická zařízení by neměla být likvidována s jiným domácím odpadem. Segregací odpadu určeného k recyklaci pomáháte chránit životní prostředí. **Vyrobeno v ČLR pro Partner Tele.com Sp. z o. o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov.**

GR

Περιεχόμενο συσκευασίας πολυλειτουργικός φορτιστής δικτύου και ασύρματος, τρείς προσαρμογείς: EU, UK, US, λαβή, σάκος. **Παράμετροι προϊόντος** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Τάση εισόδου: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Τάση εξόδου του φορτιστή: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Ασύρματος φορτιστής: 9 V 1.67 A (15 W), Τάση εξόδου αγωγών: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Ολική τάση εξόδου: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Διαστάσεις: 84 x 82 x 29 mm, Βάρος: 258 g. **Πρόσθετες πληροφορίες Φορτιστής δικτύου:** Η έξυπνη τάση εξόδου μέσω χρήσης θύρας USB C και USB A είναι 5V. Power bank: Η ταχύτητα φόρτισης Power Delivery (PD) 20 W επιτυγχάνεται όταν χρησιμοποιείται μόνο η θύρα USB C. Κατά την ταυτόχρονη χρήση κι άλλων θυρών φόρτισης ή ασύρματου φορτιστή, η δοθείσα ταχύτητα είναι 5V 3A ενώ η τάση κατανέμεται έξυπνα μεταξύ των φορτιζόμενων συσκευών. Οι δηλωμένες ταχύτητες φόρτισης για τον ασύρματο φορτιστή (7.5 / 10 / 15 W με χρήση ου Power Delivery) ισχύουν μόνο για φόρτιση μέσω QI. Κατά την χρήση άλλων θυρών φόρτισης, η καθορισμένη ταχύτητα είναι 5W. **Χρήση των προσαρμογέων** Το σετ περιλαμβάνει τρεις προσαρμογείς που επιτρέπουν την χρήση του φορτιστή στις περισσότερες χώρες του κόσμου: ΗΠΑ (ενσωματωμένος), ΕΕ, ΗΒ. Για να χρησιμοποιήσετε τον προσαρμογέα ΗΠΑ, σηκώστε τους βραχίονες του προσαρμογέα και εισαγετέ τον στην πρίζα. **Φόρτιση συσκευών Για να φορτίσετε μια συσκευή μέσω του φορτιστή δικτύου:**1. Συνδέστε την συσκευή στην επιλεγμένη θύρα φόρτισης.2. Επιλέξτε τον κατάλληλο προσαρμογέα και συνδέστε τον σε μια πηγή τροφοδοσίας.3. Η ένδειξη φόρτισης θα γίνει μπλε και μετά πράσινη – θα ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης. Προσοχή! Να θυμάστε ότι μέσω της τεχνολογίας Power Delivery (PD) μπορείτε να φορτίσετε μόνο μία συνδεδεμένη στο καλώδιο συσκευή κάθε φορά. 4. Όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε πρώτα την φορτιζόμενη συσκευή και στη συνέχεια τον φορτιστή από την πηγή τροφοδοσίας. **Για να φορτίσετε μια συσκευή μέσω του ασυρμάτου φορτιστή:** 1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας υποστηρίζει ασύρματη φόρτιση. 2. Επιλέξτε τον κατάλληλο προσαρμογέα και συνδέστε τον σε μια πηγή τροφοδοσίας. Η ένδειξη φόρτισης θα γίνει μπλε και μετά πράσινη – θα ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης.3. Εισάγετε την συσκευή στον φορτιστή. 4. Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, αφαιρέστε την συσκευή και αποσυνδέστε τον φορτιστή από την πηγή τροφοδοσίας. Για να φορτίσετε μια συσκευή μέσω του power bank: 1. Ενεργοποιήστε τον φορτιστή χρησιμοποιώντας το διακόπτη. 2. Συνδέστε τη συσκευή στην επιλεγμένη θύρα φόρτισης. Προσοχή! Εάν σκοπεύετε να συνδέσετε την συσκευή σε καλώδιο 8-pin κάντε το πριν ενεργοποιήσετε τον φορτιστή. 3. Η ένδειξη φόρτισης θα γίνει μπλε και μετά πράσινη - η διαδικασία φόρτισης έχει ξεκινήσει. Η οθόνη LED δείχνει την τρέχουσα κατάσταση φόρτισης της συσκευής. Προσοχή! μέσω της τεχνολογίας Power Delivery (PD) μπορείτε να φορτίσετε μόνο μία συνδεδεμένη στο καλώδιο συσκευή κάθε φορά. Ο φορτιστής θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 30 δευτερόλεπτα αδράνειας.Προσοχή! Είναι φυσιολογικό ο φορτιστής να ζεσταίνεται κατά την χρήση του. **Αρχές ασφαλείας** Πριν από την χρήση, διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Τηρήστε τις οδηγίες του εγχειριδίου. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές/βλάβες που προκαλούνται από την χρήση της συσκευής με τρόπο που έρχεται σε αντίθεση με τον προορισμό ή από την ακατάλληλη χρήση/συντήρηση ούτε από μηχανικές βλάβες. Επιλέξτε τον σωστό φορτιστή με βάση τις παραμέτρους παροχής ρεύματος και τον τύπο της εισόδου του βύσματος. Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή σε συσκευές, των οποίων η ζήτηση ισχύος είναι μεγαλύτερη από αυτήν που καθορίζεται στις παραμέτρους του φορτιστή. Μην συνδέετε τον φορτιστή σε κατεστραμμένες συσκευές.Η συσκευή πρέπει να προστατεύεται από την σκόνη, τις πηγές θερμότητας, την έκθεση σε άμεσο ηλιακό φως και τις πολύ υψηλές/χαμηλές θερμοκρασίες. Μην χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε την συσκευή σε μέρη με ισχυρό μαγνητικό πεδίο. Προστατέψτε το καλώδιο από αιχμηρές άκρες και άλλους παράγοντες που θα μπορούσαν να το βλάψουν. Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά την λειτουργία της.Η συσκευή πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία, το νερό καθώς και άλλα υγρά (επίσης κατά την αποθήκευση). Απαγορεύεται η σύνδεση/αποσύνδεση του φορτιστή από την πρίζα με βρεγμένα χέρια. Ο φορτιστής δικτύου καταναλώνει ενέργεια ακόμη και όταν η συσκευή λήψης δεν είναι συνδεδεμένη στον φορτιστή, οπότε πάντα μετά το πέρας της φόρτισης της συσκευής, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το ρεύμα. Το μη αποσπώμενο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί από έναν αντιπρόσωπο σέρβις ή από εξειδικευμένο άτομο. Απαγορεύεται η αυτόβουλη επισκευή/αποσυναρμολόγηση του εξοπλισμού. Η συσκευή δεν είναι παιχνίδι, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πάντοτε την συσκευή από την πηγή τροφοδοσίας. Καθαρίστε την συσκευή μόνο με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε χημικά ή απορρυπαντικά καθαριστικά. **Προστασία του περιβάλλοντος** Προσοχή! Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα άλλα οικιακά απορρίμματα. Διαχωρίζοντας τα προς ανακύκλωση απόβλητα, βοηθάτε στην προστασία του φυσικού περιβάλλοντος. **Κατασκευάστηκε στην CHRL για την Partner Tele.com S

folding cuting lines

l'adaptateur et insérez-les dans la prise. Les autres adaptateurs devraient être montés directement sur la base.**Recharge des dispositifs** Pour recharger le dispositif à l'aide du chargeur secteur : 1. Branchez le dispositif au port de charge choisi. 2. Choisissez l'adaptateur approprié et branchez l'ensemble à une source d'alimentation électrique.3. L'indicateur de chargement s'allumera en bleu et changera la couleur au vert - le processus de recharge peut être commencé. Attention ! N'oubliez pas qu'un seul dispositif branché au câble peut être rechargé à l'aide de la technologie Power Delivery (PD) en même temps. 4. Après avoir fini le chargement, premièrement débranchez le dispositif rechargé, puis le chargeur de la source d'alimentation électrique. Pour recharger le dispositif à l'aide du chargeur sans fil : 1. Assurez-vous que votre dispositif support la recharge sans fil2. Choisissez l'adaptateur approprié et branchez l'ensemble à une source d'alimentation électrique. L'indicateur de chargement s'allumera en bleu et changera la couleur au vert - le processus de chargement peut être commencé. 3. Placez le dispositif sur le chargeur. 4. Après avoir fini le chargement, enlevez le dispositif, puis débranchez le chargeur de la source d'alimentation électrique. Pour recharger le dispositif à l'aide de la batterie externe : 1. Éteignez le chargeur à l'aide de l'interrupteur. 2. Branchez le dispositif au port de charge choisi. Attention ! Si vous souhaitez brancher le dispositif au câble à 8 broches, faites-le avant d'allumer le chargeur. 3. L'indicateur de chargement s'allumera en bleu et changera la couleur au vert - le processus de chargement a été commencé. L'écran LED affiche l'état actuel de charge du dispositif. Attention! Uniquement un seul dispositif branché au câble peut être chargé à l'aide de la technologie Power Delivery (PD) en même temps. Le chargeur s'éteindra automatiquement après 30 secondes d'inactivité. Attention ! Le chauffage du chargeur est un phénomène normal pendant son travail.**Règles de sécurité** Avant l'utilisation, il est nécessaire de lire attentivement le mode d'emploi et de le garder pour pouvoir le consulter ultérieurement. Il est nécessaire de suivre les instructions compris dans le mode d'emploi. Le fabricant ne sera tenu pour responsable de dégâts/endommagements causés par l'utilisation du dispositif non prévue par le fabricant ou un entretien/usage inapproprié, ni de dégâts mécaniques. Choisissez un chargeur approprié sur la base des paramètres de l'alimentation électrique et du type de broches. N'utilisez pas le chargeur pour les dispositifs de réception dont la demande de puissance est supérieure que celle indiquée dans les paramètres du chargeur. Il est interdit de brancher le chargeur aux dispositifs externes endommagés.Le dispositif devrait être protégé contre la poussière, sources de chaleur, rayonnement solaire direct et les températures très basses/très hautes. N'utilisez pas et ne tenez pas le dispositif dans les endroits à un champ magnétique fort. Protégez le câble contre les arêtes vives et d'autres facteurs qui pourraient mener à son endommagement. N'utilisez pas le dispositif à proximité de matériaux inflammables. Ne couvrez pas le dispositif pendant le travail. Protégez le dispositif contre l'humidité, l'eau et d'autres liquides (pendant le stockage aussi). Il est interdit de brancher/débrancher le chargeur de la prise secteur avec les mains mouillées. Le chargeur secteur consomme de l'électricité aussi lorsque le dispositif de réception n'est pas branché au chargeur secteur, c'est pourquoi il est nécessaire de toujours retirer la fiche du chargeur secteur de la prise après que le dispositif est chargé.Le câble d'alimentation inséparable peut être remplacé par une personne chargé du service ou par une autre personne qualifiée. Il est interdit de réparer/démonter le matériel soi-même. Le dispositif n'est pas un jouet, il faut le tenir hors de portée des enfants. Il est nécessaire de toujours débrancher le dispositif de la source d'alimentation électrique avant le nettoyage. Il est nécessaire de nettoyer le dispositif uniquement à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide. Ne pas utiliser des agents chimiques ou des détergents pour nettoyage. **Protection de l'environnement** Attention! Ne pas jeter l'équipement électrique et électronique usé avec d'autres déchets domestiques. En triant les déchets destinés au recyclage, vous aidez à protéger l'environnement naturel. **Fabriqué en RPC pour Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Cracovie.**

HR

Sadržaj pakiranja Multifunkcionalni mrežni i bežični punjač, tri adaptera: EU, UK, US, držač. **Parametri proizvoda** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Ulazni napon:100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Izlazni napon punjača:Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Bežični punjač: 9 V 1.67 A (15 W). Izlazni napon kablova: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A. Ukupni izlazni napon: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A. Dimenzije: 84 x 82 x 29 mm. Težina: 258 g. **Dodatne informacije Mrežni punjač:** Inteligentni izlazni napon prilikom korištenja portova USB C i USB A iznosi 5V. Powerbank: Brzina punjenja Power Delivery (PD) 20 W se postiže prilikom korištenja isključivo porta USB C. Kod istovremenog korištenja drugih portova za punjenje ili bežičnog punjača, navedena brzina iznosi 5V 3A, dok je napon distribuiran na inteligentan način između punjenih uređaja. Navedene brzine punjenja za bežični punjač (7.5 / 10 / 15 W ovisno o korištenju Power Delivery) ovise o broju istovremeno punjenih uređaja. Navedene brzine punjenja za bežični punjač (7,5 / 10 / 15 W com Power Delivery) ovise o broju istovremeno punjenih uređaja. Navedena brzina iznosi 5W. **Korištenje adaptera** Set se sastoji od tri adaptera, koji omogućuju korištenje punjača u većini država svijeta: US (ugrađen), EU, UK. Za korištenje US adaptera podigni ramena adaptera i ukopčaj u utičnicu. **Punjenje uređaja.** Za punjenje uređaja pomoću mrežnog punjača: 1. Spoji uređaj na izabrani port za punjenje. 2. Izaberi odgovarajući adapter i spoji set s izvorom napajanja. 3. Indikator punjenja će svijetliti plavo pa će promijeniti boju u zelenu - proces punjenja je započet. Na LED ekranu je prikazana razina punjenja uređaja. Pažnja! Zapamti da samo jedan uređaj spojen na kabel može se puniti pomoću tehnologije Power Delivery (PD). 4. Po završetku punjenja prvo odspoji uređaj koji se punio, a tek onda punjač od izvora napajanja. Za punjenje uređaja pomoću powerbank: 1. Uključi punjač na prekidaču. 2. Spoji uređaj na izabrani port za punjenje. Pažnja! Ukoliko namjeravaš spojiti uređaj na kabel 8-pin napravi to još prije uključivanja punjača. 3. Indikator punjenja će svijetliti plavo pa će promijeniti boju u zelenu - proces punjenja je započet. Na LED ekranu je prikazana razina punjenja uređaja. Pažnja! Istovremeno samo jedan uređaj spojen na kabel može se puniti pomoću tehnologije Power Delivery (PD). Punjač će se automatski isključiti nakon 30 sekundi nerada Pažnja! Zagrijavanje punjača je normalna pojava tijekom rada. **Sigurnosna pravila** Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute uz uporabu i sačuvajte ih za buduću uporabu. Slijedite upute u ovom priručniku.Proizvođač ne odgovara za štete/kvarove nastale uporabom uređaja suprotno njegovoj predviđenoj namjeni ili nepravilnom radu/održavanju ili mehaničkim oštećenjima.Odaberite pravi punjač na temelju parametara snage i vrste utikača. Nemojte koristiti punjač za prijam uređaja čija je potrošnja energije veća od navedenih u parametrima punjača. Ne spajajte punjač na oštećene uređaje.Uređaj mora biti zaštićen od prašine, izvora topline, izravnog sunčevog svjetla i vrlo visokih/niskih temperatura. Ne koristite i ne čuvajte uređaj na mjestima s jakim magnetskim poljem. Zaštitite kabel od oštrih rubova i drugih čimbenika koji ga mogu oštetiti. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala. Ne pokrivajte uređaj tijekom rada.Uređaj treba zaštititi od vlage, vode i drugih tekućina (također tijekom skladištenja). Zabranjeno je mokrim rukama priključivati/isključivati punjač iz mrežne utičnice.Punjač također troši struju također kada uređaj za prijam nije spojen na punjač, stoga uvijek isključite punjač iz utičnice.Ne odvojivi mrežni kabel može zamijeniti servisni predstavnik ili kvalificirana osoba. Zabranjeno je samostalno popravljati/rastavljati opremu.Uređaj nije igračka, pa treba ga čuvati izvan dohvata djece.Prije čišćenja uvijek isključite uređaj iz izvora napajanja. Čistite uređaj samo mekom, blago vlažnom krpom. Ne koristite kemikalije ili sredstva za čišćenje.**Zaštita okoliša.** Napomena! Korištenu električnu i elektroničku opremu ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Odvajanjem otpada za recikliranje pomažete u zaštiti okoliša. **Napravljeno u NRK za Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., Sołtysowska 22, 31-589 Kraków (Poljska).**

HU

Sadržaj pakiranja: Multifunkcionalni mrežni i bežični punjač, tri adaptera: EU, UK, US, držač . **Parametri proizvoda**: Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Ulazni napon: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Izlazni napon punjača:Type-C PD QC 4.0 5 V 3 A / 9 V 2 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A, Bežični punjač: 9 V 1.67 A (15 W), Izlazni napon kablova: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A. Ukupni izlazni napon: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Dimenzije: 84 x 82 x 29 mm, Težina: 258 g. **Dodatne informacije.** Mrežni punjač: Inteligentni izlazni napon prilikom korištenja portova USB C i USB A iznosi 5V. Powerbank:Brzina punjenja Power Delivery (PD) 20 W se postiže prilikom korištenja isključivo porta USB C. Kod istovremenog korištenja drugih portova za punjenje ili bežičnog punjača, navedena brzina iznosi 5V 3A, dok je napon distribuiran na inteligentan način između punjenih uređaja.Navedene brzine punjenja za bežični punjač (7.5 / 10 / 15 W z uz korištenje Power Delivery) vezane su uz punjenje isključivo pomoću QI. Prilikom korištenja drugih portova za punjenje, navedena brzina iznosi 5W. **Korištenje adaptera** Set se sastoji od tri adaptera, koji omogućuju korištenje punjača u većini država svijeta: US (ugrađen), EU, UK. Za korištenje US adaptera podigni ramena adaptera i ukopčaj u utičnicu. **Punjenje uređaja.** Za punjenje uređaja pomoću mrežnog punjača: 1. Spoji uređaj na izabrani port za punjenje. 2. Izaberi odgovarajući adapter i spoji set s izvorom napajanja. 3. Indikator punjenja će svijetliti plavo pa će promijeniti boju u zelenu - proces punjenja je započet. Na LED ekranu je prikazana razina punjenja uređaja. Pažnja! Istovremeno samo jedan uređaj spojen na kabel može se puniti pomoću tehnologije Power Delivery (PD). Punjač će se automatski isključiti nakon 30 sekundi nerada Pažnja! Zagrijavanje punjača je normalna pojava tijekom rada. **Biztonsági szabályok** Használat előtt olvassa el figyelmesen az használati utasítást, és őrizze meg azokat későbbi felhasználás céljából. Kövesse a használati utasításban található iránymutatásokat. 1. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő üzemeltetéséből/karbantartásából eredő károkért/károsodásokért, sem mechanikai sérülésekért 2. Válassza ki a megfelelő töltőt az energia paraméterek és a csatlakozó típusa alapján. Ne használja a töltőt olyan fogadó készülékekhez, amelyek energiaigénye meghaladja a töltő paramétereiben megadottat. Ne csatlakoztassa a töltőt sérült külső eszközökhöz. 3. A védje a készüléket a portól, a hőforrásoktól, a közvetlen napfénytől és a nagyon magas/alacsony hőmérséklettől. Ne használja és tárolja a készüléket erős mágneses terekben. Óvja a kábelt az éles szélektől és más tényezőktől, amelyek károsíthatják azt. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében. Ne takarja le a készüléket használat közben. 4. Védje a készüléket nedvességtől, víztől és más folyadéktól (tárolás közben is). Tilos a töltőt nedves kézzel a hálózati aljzathoz csatlakoztatni vagy arról leválasztani. 5. A hálózati töltő akkor is áramot vesz fel, ha a fogadó készülék nincs csatlakoztatva a hálózati töltőhöz, ezért az eszköz feltöltése után mindig húzza ki a hálózati töltő csatlakozóját az aljzatból. 6. A nem levehető tápkábel cseréjét csak a szerviz képviselője vagy egy képzett személy végezheti el. Tilos a saját/kézi javítás/szétszerelés. 7. A készülék nem játék, tárolja gyermekektől elzárva. 8. Tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket az áramforrásról. A készüléket csak puha, enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon vegyszereket vagy tisztítószereket tisztításhoz. **Környezetvédelem** Figyelem! A használt elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A hulladék újrahasznosítása céljából történő szétválasztásával idősegíti a környezet védelmét. **Kínában gyártva a Partner Tele.com Sp. z o.o., számára Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Kraków.**

PT

Conteúdo do pacote: carregador de rede multifuncional e sem fio, três adaptadores: EU, UK, US. **Parâmetros do produto:** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Tensão de entrada: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Tensão de saída do carregador: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Carregador sem fio: 9 V 1.67 A (15 W), Tensão de saída dos cabos: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Tensão de saída conjunta: Cabos + USB C + Wireless: 5 V 3 A. Dimensões: 84 x 82 x 29 mm, Peso: 258 g. **Informações adicionais. Carregador de rede:** Tensão de saída inteligente com o uso do USB C e porta USB A de 5V. Power bank: A velocidade de carregamento Power Delivery (PD) 20 W é alcançada ao usar apenas a porta USB C. Ao usar outras portas de carregamento ou o carregador sem fio ao mesmo tempo, a velocidade declarada é de 5 V 3 A e a voltagem é distribuída de forma inteligente entre os dispositivos a serem carregados.As velocidades de carregamento indicadas para o carregador sem fio (7,5 / 10/15 W com Power Delivery) são apenas para o carregamento com QI. Ao usar outras portas de carregamento, a velocidade indicada é de 5W. **Uso de adaptadores.** O kit inclui três adaptadores que permitem que você use o carregador na maioria dos países ao redor do mundo: US (embutido), EU, UK. Para usar o adaptador US, levante os braços do adaptador e insira-o na tomada. Os outros adaptadores devem ser montados diretamente na base. **Carregamento dos dispositivos.** Para carregar o seu dispositivo com o carregador de rede:1. Conecte o dispositivo à porta de carregamento selecionada.2. Selecione o adaptador apropriado e conecte o aparelho a uma fonte de alimentação.3. O indicador de carregamento se iluminará nas cores azul e verde - o processo de carregamento pode começar. Atenção! Lembre-se de que apenas um dispositivo conectado ao cabo por vez pode ser carregado com a tecnologia Power Delivery (PD). 4. Quando o carregamento estiver concluído, desconecte o dispositivo que está a ser carregado primeiro e, em seguida, o carregador da fonte de alimentação. Para carregar o seu dispositivo com o carregador sem fio: 1. Verifique se o seu dispositivo oferece suporte para carregamento sem fio. 2. Selecione o adaptador apropriado e conecte o aparelho a uma fonte de alimentação. O indicador de carregamento se iluminará nas cores azul e verde - o processo de carregamento pode começar. 3. Coloque o dispositivo no carregador. 4. Após o carregamento estar concluído, remova o dispositivo e, em seguida, desconecte o carrega dor da fonte de alimentação. Para carregar o seu dispositivo com um power bank: 1. Ligue o carregador com o interruptor. 2. Conecte o dispositivo à porta de carregamento selecionada. Atenção! Se você pretende conectar o dispositivo ao cabo 8 pinos, faça-o antes de ligar o carregador. 3. O indicador de carregamento se iluminará nas cores azul e verde - o processo de carregamento começou. A tela de LED mostra o status de carga atual do dispositivo. Atenção! Ao mesmo tempo, apenas um dispositivo conectado ao cabo pode ser carregado usando a tecnologia Power Delivery (PD).

RO

Conținut ambalaj: încărcător de rețea multifuncțional și wireless, trei adaptoare: UE, Marea Britanie, SUA, mâner. **Parametri produs.** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Tensiune intrare: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Tensiune ieșire încărcător: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Încărcător wireless: 9 V 1.67 A (15 W), Tensiune ieșire cabluri: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Tensiune totală ieșire: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Dimensiuni: 84 x 82 x 29 mm, Greutate: 258 g. **Informații suplimentare.** Încărcător de rețea: Tensiunea inteligentă de ieșire , în cazul folosirii portului USB C și USB A este de 5V. Power bank: Viteza de încărcare Power Delivery (PD) 20 W este atinsă atunci numai atunci când se utilizează portul USB C. Când se utilizează simultan alte porturi de încărcare sau încărcătorul wireless, viteza menționată este de 5V 3A, iar tensiunea este distribuită în mod inteligent între dispozitivele încărcate. Vitezele de încărcare declarate pentru încărcătorul wireless (7.5 / 10/15 W care utilizează Power Delivery) se referă numai la încărcarea cu QI. Când utilizați alte porturi de încărcare, viteza indicată este de 5W. **Utilizarea adaptoarelor**. În componența setului intră trei adaptoare care vă permit să utilizați încărcătorul în majoritatea țărilor din lume: SUA (încorporat), UE, Marea Britanie. Pentru a utiliza adaptorul american, ridicați brațele adaptorului și introduceți-le în priză. Celelalte adaptoare trebuie montate direct pe bază. **Încărcarea dispozitivelor.** Pentru a încărca dispozitivul cu încărcătorul de rețea: 1. Conectați dispozitivul la portul de încărcare selectat.2. Selectați adaptorul corespunzător și conectați setul la o sursă de alimentare. 3. Indicatorul de încărcare va lumina în albastru și apoi va deveni verde - procesul de încărcare poate începe. Avertizare! Nu uitați că un singur dispozitiv conectat la cablu poate fi încărcat folosind tehnologia Power Delivery (PD). 4. După terminarea încărcării, deconectați dispozitivul care a fost încărcat, apoi deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare. Pentru a încărca dispozitivul cu încărcătorul wireless: 1. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. acceptă încărcare wireless. 2. Selectați adaptorul corespunzător și conectați setul la o sursă de alimentare. Indicatorul de încărcare va lumina în albastru și apoi va deveni verde - procesul de încărcare poate începe. 3. Așezați dispozitivul în încărcător. 4. După terminarea încărcării, scoateți dispozitivul de pe încărcător, apoi deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare. Pentru a încărca dispozitivul cu o sursă externă: 1. Activați încărcătorul folosind comutatorul. 2. Conectați dispozitivul la portul de încărcare selectat. Avertizare! Dacă intenționați să conectați dispozitivul la cablul 8 pini faceți acest lucru înainte de activarea încărcătorului. 3. Indicatorul de încărcare va lumina în albastru și apoi va deveni verde - procesul de încărcare a început. Ecranul LED arată starea de încărcare curentă a dispozitivului. Avertizare! În acelaș timp, un singur dispozitiv conectat la cablu poate fi încărcat folosind tehnologia Power Delivery (PD).Încărcătorul se va opri automat după 30 de secunde de inactivitate. Avertizare! Încălzirea încărcătorului este un lucru normal în timpul funcționării acesteia.**Reguli de siguranță.** Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați pentru referințe viitoare. Urmați instrucțiunile din manual. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune / daune cauzate de utilizarea dispozitivului contrar scopului intenționat sau de operare / întreținere necorespunzătoare sau daune mecanice.Alegeți încărcătorul potrivit pe baza parametrilor de alimentare și a tipului de fișă. Nu folosiți

RU

Содержимое упаковки многофункциональное сетевое и беспроводное зарядное устройство, три адаптера: EU, UK, US, рычаг. **Параметры продукта**. Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Выходное напряжение: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Выходное напряжение зарядного устройства: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Беспроводное зарядное устройство: 9 V 1.67 A (15 W), Выходное напряжение кабелей: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Общее выходное напряжение: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Размеры: 84 x 82 x 29 мм, Вес: 258 г. **Дополнительная информация.** Сетевое зарядное устройство: Интеллектуальное выходное напряжение с использованием порта USB C и USB A составляет 5 V. Power bank: Скорость зарядки Power Delivery (PD) 20 W достигается при использовании исключительно порта USB C. При одновременном использовании других портов зарядки или беспроводного зарядного устройства заявленная скорость составляет 5 V 3 A, и интеллектуальное напряжение распределяется между заряжаемыми устройствами. Указанные скорости зарядки для беспроводного зарядного устройства (7.5 / 10 / 15 W с использованием Power Delivery) относится только к зарядке с QI. При использовании других портов зарядки заявленная скорость составляет 5 W. **Использование адаптеров**. В комплект входят три адаптера, которые позволяют использовать зарядное устройство в большинстве стран мира: США (встроенные), ЕС, Великобритания. Чтобы использовать адаптер для США, поднимите рычаги адаптера и вставьте его в розетку. Остальные адаптеры следует монтировать непосредственно на основании. **Зарядка устройств.** Чтобы зарядить устройство при помощи сетевого устройства: 1. Подключите устройство к выбранному порту зарядки.2. Выберите соответствующий адаптер и подключите устройство к источнику питания.3. Индикатор зарядки будет подсвечиваться синим и станет зеленым - процесс зарядки может начаться.Внимание! Помните, что одновременно только одно устройство, подключенное к кабелю, можно заряжать с помощью технологии Power Delivery (PD). 4. После завершения зарядки сначала отключите заряжаемое устройство, а затем отключите зарядное устройство от источника питания. Чтобы зарядить устройство с помощью беспроводного зарядного устройства: 1. Убедитесь, что ваше устройство поддерживает беспроводную зарядку. 2. Выберите соответствующий адаптер и подключите устройство к источнику питания. Индикатор зарядки будет подсвечиваться синим и станет зеленым - процесс зарядки может начаться. 3. Поместите устройство на зарядное устройство. 4. После завершения зарядки снимите устройство, затем отключите зарядное устройство от источника питания. Чтобы зарядить устройство при помощи power bank:1. Включите зарядное устройство при помощи включателя. 2. Подключите устройство к выбранному зарядному порту.Внимание! Если вы собираетесь подключить устройство к кабелю -pin, сделайте это перед включением зарядного устройства. 3. Индикатор зарядки будет подсвечиваться синим и станет зеленым - процесс зарядки начался. Светодиодный экран показывает текущий уровень заряда устройства. Внимание! Помните, что одновременно только одно устройство, подключенное к кабелю, можно заряжать с помощью технологии Power Delivery (PD). Зарядное устройство автоматически выключится через 30 секунд бездействия.Предупреждение! Нагревание зарядного устройства во время его использования является нормальным. **Правила безопасности.** Перед использованием следует внимательно ознакомиться с содержанием руководства по эксплуатации и сохранить его для последующего использования. Следует соблюдать указания, содержащиеся в руководстве. Производитель не несет ответственность за ущерб/повреждения вызванные использованием устройства, противоречащем его назначению или его неправильным обслуживанием/техническим обслуживанием и механические повреждения. Подберите соответствующее зарядное устройство на основе параметров питания и типа разъема. Не используйте зарядное устройство для приемных устройств, у которых потребность в мощности больше, чем во параметры зарядного устройства. Не следует подключать зарядное устройство к поврежденным внешним устройствам.Устройство следует предохранять от пыли, источников тепла, непосредственным попаданием солнечных лучей и очень высокими/низкими температурами. Не следует использовать и хранить устройства в местах с сильным магнитным полем. Следует предохранять кабель от острых краев и иных факторов, которые могли бы привести к его повреждению. Не следует использовать устройство рядом с легковоспламеняемыми материалами. Не следует прикрывать устройство во время его работы. Устройство следует защищать от попадания влаги,воды и других жидкостей (также во время хранения). Запрещается подключать / отключать устройство от сетевой розетки электропитания мокрыми руками. Сетевое зарядное устройство потребляет электроэнергию также, когда приемное устройство не подключено к сетевому зарядному устройству, поэтому после зарядки устройства всегда следует извлечь штекер сетевого зарядного устройства из розетки. Несъемный кабель питания может быть заменен работником предприятия, осуществляющего сервисное обслуживание или квалифицированным специалистом. Запрещается самостоятельно осуществлять ремонт/демонтаж оборудования.Устройство не является игрушкой, его следует хранить в недоступных для детей местах. Всегда отсоединяйте устройство от источника питания перед чисткой. Протирайте устройство только мягкой, слегка влажной тканью. Не используйте химические или моющие средства. **Охрана окружающей среды.** Внимание! Использованное электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать с другими домашними отходами. Раздельный сбор мусора, предназначенного для рециклинга, способствует защите окружающей среды. **Произведено в CHRL для Partner Tele.com Sp. z o.o. Sp. k., ул. Солтысовская 22, 31-589 Краков.**

SK

Obsah balenia: multifunkčná sieťová a bezdrôtová nabíjačka, tri adaptéry: EU, UK, US, rukoväť. **Parametre produktu** Powerbank: 10 000 mAh 3,6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh, Vstupné napätie: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Výstupné napätie nabíjačky:Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Bezdrôtová nabíjačka: 9 V 1.67 A (15 W), Výstupné napätie káblí: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Celkové výstupné napätie: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Rozmery: 84 x 82 x 29 mm, Hmotnosť: 258 g. Ďalšie informácie. **Sieťová nabíjačka:** Výstup inteligentného napätia pomocou portu USB C a USB A je 5 V. Power bank: Nabíjacia rýchlosť Power Delivery (PD) 20 W je dosiahnutá pri použití iba C USB portu. Pri súčasnom použití iných nabíjacích portov alebo bezdrôtovej nabíjačky je uvedená rýchlosť 5 V 3 A a napätie je inteligentne rozdelené medzi nabíjané zariadenia. Uvedené rýchlosti nabíjania bezdrôtovej nabíjačky (7.5 / 10 / 15 W s použitím Power Delivery) slúžia iba na nabíjanie pomocou QI. Pri použití iných nabíjacích portov je uvedená rýchlosť 5 W. **Používanie adaptérov.** Sada obsahuje tri adaptéry, ktoré vám umožňujú používať nabíjačku vo väčšine krajín sveta: US (vstavaný), EÚ, UK. Ak chcete použiť adaptér US, zdvihnite rameno adaptéra a vložte ho do zásuvky. Ostatné adaptéry by mali byť namontované priamo na základni. **Nabíjanie zariadení.** Nabíjanie zariadenia pomocou sieťovej nabíjačky: 1. Pripojte zariadenie k vybratému nabíjaciemu portu. 2. Vyberte vhodný adaptér a pripojte súpravu k zdroju napájania. 3. Indikátor nabíjania sa rozsvieti namodro a zmení farbu na zelenú - proces nabíjania sa môže začať. Pozor! Pamätajte, že pomocou technológie je možné súčasne nabíjať iba jedno zariadenie pripojené na kábel Power Delivery (PD). 4. Po dokončení nabíjania odpojte najskôr nabíjané zariadenie a potom odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Nabíjanie zariadenia pomocou bezdrôtovej nabíjačky: 1. Uistite sa, že Vaše zariadenie podporuje bezdrôtové nabíjanie. 2. Vyberte vhodný adaptér a pripojte súpravu k zdroju napájania. Indikátor nabíjania sa rozsvieti namodro a zmení farbu na zelenú - proces nabíjania sa môže začať. 3. Umiestnite zariadenie na nabíjačke. 4. Po dokončení nabíjania vyberte zariadenie a odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Nabíjanie zariadenia pomocou power banku: 1. Zapnite nabíjačku pomocou vypínača. 2. Pripojte zariadenie k vybratému nabíjaciemu portu. Pozor! Ak chcete zariadenie pripojiť k 8-kolíkovému káblu, urobte to pred zapnutím nabíjačky. 3. Indikátor nabíjania sa rozsvieti namodro a zmení farbu na zelenú - proces nabíjania sa začal. LED obrazovka zobrazuje aktuálny stav nabitia zariadenia. Pozor! Súčasne je možné pomocou technológie nabíjať iba jedno zariadenie pripojené na kábel Power Delivery (PD). Nabíjačka sa automaticky vypne po 30 sekundách nečinnosti.Zahriatie batérií pri nabíjaní je normálnym javom počas používania nabíjačky. **Bezpečnostné pravidlá**. Pred použitím si pozorne prečítajte používateľskú príručku a uložte ju na neskoršie použitie. Postupujte podľa pokynov v príručke.Výrobca nezodpovedá za škody/poškodenie spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určeným účelom alebo nesprávnou prevádzkou/údržbou, či mechanickým poškodením.Vyberte správnu nabíjačku na základe parametrov pre napájanie a podľa typu zástrčky. Nepoužívajte nabíjačku pre prijímacie zariadenia, ktorých spotreba energie je väčšia, než je uvedené v parametroch nabíjačky. Neprípájajte nabíjačku k poškodeným externým zariadeniam.Zariadenie musí byť chránené pred prachom, zdrojmi tepla, priamym slnečným žiarením a veľmi vysokými/nízkymi teplotami. Nepoužívajte a neskladujte zariadenie na miestach so silným magnetickým poľom. Chráňte kábel pred ostrými hranami a ďalšími faktormi, ktoré by ho mohli poškodiť. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti horľavých materiálov. Počas prevádzky zariadenie nezakrývajte.Zariadenie by malo byť chránené pred vlhkosťou, vodou a inými tekutinami (tiež počas skladovania). Je zakázané pripájať/odpájať nabíjačku zo zásuvky mokrými rukami.Nabíjačka poberá energiu tiež vo chvíli, keď nie je prijímacie zariadenie pripojené k nabíjačke, preto vždy po nabití zariadenia vytiahnite zástrčku zo zásuvky.Nevyberateľný napájací kábel môže byť vymenený pracovníkom servisu alebo kvalifikovanou osobou. Je zakázané samostatne opravovať/demontovať zariadenie.Zariadenie nie je hračkou, malo by byť uchované mimo dosahu detí. Pred čistením vždy zariadenie odpojte od zdroja napájania. Zariadenie čistite len mäkkou, mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte chemikálie ani čistiace prostriedky. **Ochrana životného prostredia.** Upozornenie! Použité elektrické a elektronické zariadenia by nemali byť likvidované s iným domácim odpadom. Segregáciou odpadu určeného na recykláciu pomáhate chrániť životné prostredie.
Vyrobené v ČLR pre Partner Tele.com Sp. z o. o. Sp. k., ul. Sołtysowska 22, 31-589 Krakov.

IT

Contenuto della confezione: caricabatterie multifunzionale di rete wireless, tre adattatori: EU, UK, US, manico. **Parametri del prodotto.** Powerbank: 10000 mAh 3.6 V 36 Wh MIN: 9600 mAh. Tensione di ingresso: 100-240 V 50/60 Hz Type-C PD 5 V 3 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Tensione di uscita del caricabatterie: Type-C PD 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2.2 A / 12 V 1.67 A, USB QC 3.0 5 V 2.4 A / 9 V 2 A / 12 V 1.5 A, Caricabatterie wireless: 9 V 1.67 A (15 W), Tensione di uscita dei cavi: Type-C 5 V 3 A / 9 V 2 A & 8-pin 5 V 2 A, Tensione totale in uscita: Cable + USB C + Wireless: 5 V 3 A, Dimensioni: 84 x 82 x 29 mm, Peso: 258 g. **Informazioni aggiuntive.** Caricabatterie di rete: La tensione di uscita intelligente tramite la porta USB C e USB A è di 5 V. Power bank: La velocità di caricamento del Power Delivery (PD) 20 W viene raggiunta durante l'utilizzo esclusivo della porta USB C. Quando si utilizzano contemporaneamente altre porte di ricarica o caricabatterie wireless, la velocità indicata è 5 V 3 A e la tensione viene distribuita in modo intelligente tra i dispositivi in carica.Le velocità di ricarica indicate per la caricabatterie wireless (7.5 / 10 / 15 W con l'uso del Power Delivery) riguardano la ricarica con QI. Quando si utilizzano altre porte di ricarica, la velocità dichiarata è di 5 W. **Utilizzo degli adattatori.** Il set include tre adattatori che ti consentono di utilizzare il caricabatterie nella maggior parte dei paesi del mondo: USA (integrato), UE, Regno Unito. Per utilizzare l'adattatore US, sollevare i bracci dell'adattatore e inserirlo nella presa. Gli altri adattatori devono essere montati direttamente sulla base. Ricarica dei dispositivi Per caricare il dispositivo tramite il caricabatterie di rete: 1. Collega il dispositivo alla porta di ricarica selezionata. 2. Selezionare l'adattatore appropriato e collegare il set a una fonte di alimentazione. 3. L'indicatore di carica si illuminerà di blu e diventerà verde: il processo di carica può iniziare.Attenzione! **Ricorda che solo un dispositivo** collegato al cavo alla volta può essere ricaricato utilizzando la tecnologia Power Delivery (PD). 4. Al termine della ricarica, scollegare prima il dispositivo in carica, quindi scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione. Per caricare il dispositivo tramite il caricabatterie wireless:1. Assicurati che il tuo dispositivo supporti la ricarica wireless. 2. Selezionare l'adattatore appropriato e collegare il set a una fonte di alimentazione. L'indicatore di carica si illuminerà di blu e diventerà verde: il processo di ricarica può iniziare. 3. Posiziona il dispositivo sul caricatore 4. Al termine della ricarica, rimuovere il dispositivo, quindi scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione. Per caricare il dispositivo tramite power bank: 1. Accendere il caricabatterie con l'interruttore 2. Collega il dispositivo alla porta di ricarica selezionata. Attenzione! Se intendi a collegare il dispositivo al cavo 8-pin fallo ancora prima di accendere il caricabatterie.3. L'indicatore di carica si illuminerà di blu e diventerà verde: il processo di ricarica è iniziato. Lo schermo a LED mostra lo stato di carica corrente del dispositivo.Attenzione! È possibile caricare un solo dispositivo collegato al cavo usando la tecnologia Power Delivery (PD). Il caricabatterie si spegnerà automaticamente dopo 30 secondi di inattività. Attenzione! È normale che il caricabatterie si riscaldi mentre è in uso. **Reg